

g(ros)s(oye)

Au nom de dieu soict scaient tous presans et  
avenir que ce( )jour huy **trectziesme** jour du( )mois de  
**septembre mil six cens cinquante deux** au **faubourg**  
**de la cappelle lez montauban** en quercy apres midy  
regnant nostre souverain et tres chr(eti)en prince louis  
quatorsiesme par la grace de dieu roy de france  
et de navarre devant moy notaire royal et  
tesmoingz bas nommes dans la **maison de**  
**pierre delmas maistre charpentier** a este en  
personne **jeanne de fabre femme de jean**  
**granie habitant de villemur** laquelle estant  
dans ung lict de la salle haute de la dicte  
maison regardant a la rue dettenue de certaine  
maladie corporelle estant toutesfois en ses  
bons sens memoire et jugemant bien voyant  
oyant parlant et parfaitem(ent) cognoissant mais  
considerant la mort et qu( )il n( )y a rien de cy  
certain ny rien de plus incertain que l( )heure  
d icelle a voleu dispozer des biens qu( )il a  
pleu a dieu luy despartir en ce monde en la  
maniere que s( )ensuit en premier lieu  
ladicte testatrix a recom(m)ande son ame

.....  
Cviii

a dieu le pere tout puissant le priant au nom  
et par le meritte de son tres cher filz jesus christ  
ne vouloir entrer /en compte/ ny en jugemant de ses fautes  
et peches ains les luy vouloir pardonner et  
effacer et lors que l( )ame viendra a ce separer  
de son corps la vouloir recevoir la haut au  
ciel au rang et nombre de ses saintz bien heureux  
pour avec iceux le louer et benir esternellem(en)t  
et soubz cette assurance veut qu'apres que l( )ame  
sera separee de( )son corps icelluy soit inume  
et ensepvely au cimetiery de la religion refformee  
de laquelle lad(ite) testatrix a dit faire profession  
laissant ses honneurs funebres a( )la discretion  
de son heritier bas nomme et venant a la  
distribu(ti)on de ses biens lad(ite) testatrix donne et  
legue aux pauvres de lad(ite) esglise refformee  
dud(it) montauban la somme de six livres payable  
par sond(it) heritier bas nomme dans **ung mois**  
**apres sond(it) deces** au tresorier du concistoire  
de lad(ite) esglise, item donne et legue ladicte

testatrix a **jean gauseres son petit filz** filheul  
**filz de laurens gauseres** et de **catherine**  
de **granie son beau filz et filhe** la somme de  
trente livres payable par sond(it) hoir bas  
nomme aud(it) jean gauseres lors qu( )il sera en  
estat de ce mettre en apprentissage et en son  
deffaut veut que led(it) leguat deme(u)re a lad(ite) catherine  
de granie, item lad(ite) testatrix donne et legue  
a( ) **marie de granie sa fille** et dud(it) jean granie  
**femme de pierre delmas maistre charpentier**  
la somme de soixante livres payable  
par sond(it) hoir dans deux mois apres  
sond(it) deces et en deffaut d elle a ses enfans  
masles et en deffaut de masles aux femelles  
item donne et legue lad(ite) testatrix a **pierre**  
**granie son filz** et dud(it) jean granie la somme  
de deux cens livres et ung lict complect  
de chelict coitte coissin et couverte dans lequel  
il couche payable le tout dans l( )an apres  
son deces, item donne lad(ite) testatrix a  
**jeanne de delmas sa petite fille** une  
allaiette<sup>(1)</sup> et ung coissin rempli de plume  
payable incontinant apres son deces

.....

Cix

et moyen(n)ant ce institue les susd(its) leguataires  
ses heritiers particuliers leur prohibant autre  
chose demander et parce que le chef et fondem(en)t  
de tout bon et valable testemant est l( )institu(tion  
d heritier lad(ite) testatrix en tout le surplus de ses  
autres biens meubles immeubles noms vois droitz  
raisons et actions ou que soient et luy puissent  
competter et appartenir de presant et a( )l( )avenir  
a fait et institue et de sa propre bouche nomme  
son **heritier universel et general jacques**  
**granie son filz** et dud(it) jean granie pour en faire  
et dispozer a ses plaisirs et volontes a la vie  
et a( )la mort a la charge de payer ses debtes  
et leguatz en en cas led(it) jacques granie sond(it)  
heritier viendroit a deceder sans ce marier  
ou sans enfans lad(ite) testatrix veut aud(it) cas  
que sesd(its) biens vien(n)ent ausd(ites) marie et  
catherine de granie ses filles et en deffaut  
d( )elles a( )leurs enfans qu( )elle leur substitue  
aud(it) cas prohibant en outre lad(ite) testatri  
a sond(it) hoir de **rien demander sur la maison**  
**que led(it) jean granie son mary a vendue**

.....

laquelle vente lad(ite) testatrix en cas elle decedera  
de cette maladie veut que sorte a effect comme sy  
elle estoit intervenue declairant lad(ite) testatrix  
avoir este payeé et satisfaite d **anthoine albouy**  
de la somme qu( )il luy debvoit et dont il y a obliga(ti)on  
que veut luy estre rendue et en la susd(ite) forme  
lad(ite) testatrix a( )dit avoir fait et ordonne sondict  
testemant derniere volonte et disposi(ti)on qu( )elle  
veut que vailhe par testemant et su ne peut  
valloir par testemant que vailhe par codicille  
donna(ti)on et disposition a cause de mort et en  
toute autre forme que de droit pourra  
valloir cassant revocquant et annullant  
tous autres testemans codicilles donna(ti)ons  
et dispositions qu( )elle pourroit avoir cy  
devant faitz le presant testemant dem(e)urant  
en sa force, sy a( )pries les tesmongz bas  
nommes qu( )elle a( )mandes venir et recogneus  
l( )un apres l( )autre et iceux lad(ite) testatrix  
estre recordz et memoratif de ce dessus  
et a( )moy no(tai)re luy en retenir instrumant de

.....  
Cx

testemant que luy ay concede et fait presans  
ysaac cieuran marchand jean coderc samuel  
correge pra(tici)ens pierre montmeja jean delpech  
*ma(rchant)s* soubz(sig)nes jean carrie et pierre serres forgerons  
lesquelz ny ladicte testatrix ont dit ne scavoit  
et moy

Cieuran

Coderc, p(rese)nt            Delpech

P. Montmeja                Correge

Faure, n(otaire)

Le **premier juin**  
**mil six cens cinq(an)te**  
**sept** a montauban  
en quercy avant midy  
regnant quy dessus  
dans ma botique a este  
en personne le s(ieu)r daniel  
martin bourg(e)ois  
et tresorier des peuvres  
de l( )esglise reformee de

lad(ite) ville lequel a  
receu illec reellemant  
et comptant de pierre  
delmas m(aît)re charpantier  
comme pere et administrateur  
de ses enfans et  
iceux cohoirs de lad(ite)  
**feue jeanne de fabre**  
p(rese)nt et acceptant  
la somme de trois livres  
pour la moitie du  
legat fait auxd(its)  
peuvres par lad(ite) feue de fabre  
et par tant led(it)  
martin quitte led(it)  
delmas desd(ites) trois  
livres sans prejudice  
du( )surplus presans  
daniel pages procur(eur)  
et jean jacques negre  
soubz(sig)nes avec led(it)  
s(ieu)r martin led(it) delmas  
a dit ne scavoir et  
moy

Martin, tresorier      Negre, p(rese)nt

Pages, p(res)nt

Faure, n(otaire)

<sup>(1)</sup> - Lire comme *layette*, petit coffre de bois